

⚠ WARNING:

STRANGULATION HAZARD –

Children have **STRANGLLED** in cords. Keep this cord out of reach of children (more than 3 feet (0.9 m) away). Use wall clips provided to secure cord away from baby's reach. Only use the AC adapter provided by the manufacturer. **NEVER** use an extension cord with the AC adapter.



CAUTION: This equipment complies with FCC/IC RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20 cm between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. Restrictions declaration in the 5 GHz band: the device for operation in the band 5150–5250 MHz is only for indoor use to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems.

IC Information

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication. This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

⚠ WARNING:

For indoor use only. To reduce the risk of fire or electrical shock, **DO NOT** expose this product to water or moisture. **DO NOT** use monitor near water (such as bath tub, sink, etc.) or submerge in water. • This monitor is not intended to be used as a medical monitor and its use should not replace proper adult/parental supervision. You should check your child's activity at regular intervals as this monitor will not alert parents to the silent activities of a child. • **NEVER** attempt to disassemble the product. This is dangerous and will void the warranty. • Test monitor periodically when in use and changing locations. • Use only the adapter supplied with this product. Incorrect adapter polarity or voltage can seriously damage the product. • To prevent entanglement and overheating, **DO NOT** use extension cords. • The adapter and device may become slightly warm to the touch during operation. This is normal. • **ALWAYS** unplug the AC adapter from the wall during extended periods of non-use. • Check to make sure wall outlet plates are not unusually hot to the touch. If they are, immediately unplug cords from these outlets. Check that all outlet connections are in good condition so that adapter is not loose or that no wiring is exposed. Have a qualified, licensed electrician check the wiring as soon as possible. • This baby monitor allows internet users to hear or view activity. Use the security feature included with this device to restrict internet viewership. • **DO NOT** place adapter/wall plug under a window where a child might use it to step on and/or to reach something that might be dangerous. • Adult assembly is required. Keep small parts away from children when assembling. Exercise care when unpacking the product. • This product is not a toy. **DO NOT** allow children to play with it.

THE USER SHOULD NOT ATTEMPT TO SERVICE OR REPAIR THE MONITOR. ALL SERVICING SHOULD BE REFERRED TO CONSUMER CARE.

It is essential to check reception regularly. Monitor uses encrypted transmission over FCC managed frequencies. Always remember to secure your Wi-Fi router with a password.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- **VENTILATION:** **DO NOT** block ventilation openings. **DO NOT** place on a bed, sofa, rug or similar surface. **DO NOT** place in a book case or cabinet that may restrict air flow.
- **HEAT:** The monitor should be situated away from heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other appliances that produce heat. Also keep these components out of direct sunlight.
- **POWER CORD PROTECTION:** The power supply cord should be routed so that it is not likely to be walked on or pinched by items placed upon or against it. Pay particular attention to the cord at the plug, convenience receptacle, and at the point it exits from the monitor.

Cleaning

Clean product with a slightly damp cloth or with an anti-static cloth. **ALWAYS** unplug from electrical outlet before cleaning. **NEVER USE** cleaning agents or abrasive solvents. **DO NOT** clean any part of the product with thinners or other solvents and chemicals—this may cause permanent damage to the product, which is not covered by the warranty. Keep product away from hot, humid areas or strong sunlight, and do not let it get wet. Every effort has been made to ensure high standards of reliability of your product. However, if something does go wrong, **please do not try to repair it yourself**—contact Consumer Care for assistance.

Disposal

At the end of the product life cycle, **you should not dispose of this product with normal household waste**. Take this product to a collection point for the recycling of electronic equipment in accordance with your local laws. Some of the product materials can be reused if you take them to a recycling point. By reusing some parts or raw materials from used products, you make an important contribution to the protection of the environment. Please contact your recycling center for need more information on the collection points in your area.

FCC Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning this equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CAUTION: Changes or modifications not expressly approved by Dorel Juvenile Group can void your authority to operate this equipment under Federal Communications Commission's rules. Use of other accessories may not ensure compliance with the FCC exposure guidelines.

⚠ BATTERY WARNINGS

Failure to follow these warnings could result in fire, electric shock, injury, or damage to the product or other property. • **DO NOT** attempt to remove or replace this battery from the product. Risk of explosion or injury, if battery is replaced or removed. • Dispose of used batteries according to the instruction. • Do not dispose of a battery into fire or a hot oven, or by mechanically crushing or cutting the battery, which can result in an explosion. • Keep product away from heat and fire as it may get damaged, catch fire, or explode. • **NEVER** charge battery with unit unattended. Keep away from flammable surfaces during charging. • Do not expose the battery to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas. • Battery should only get slightly warm during charging. If the battery becomes hot, smokes, or gives off an odor during charging, STOP charging immediately. • **DO NOT** use in portable mode when battery is low. • If the battery is not used for a long time, the product may discharge, and it will need to be recharged before use. • When environment temperature is lower than 0°C or 5°C and more than 40°C or 45°C the battery will stop charging and into protection mode.

Warranty

Dorel Juvenile Group warrants this product against defective materials or workmanship for one year from the date of original purchase. For more information or to make a claim, visit <https://www.maxicosi.com/warranty>.

⚠ MISE EN GARDE:

RISQUE D'ÉTRANGLEMENT – Des enfants se sont **ÉTRANGLÉS** avec des cordons. Garder ce cordon hors de portée des enfants (plus de 0,9 m (3 pi)). Utiliser les attaches murale pour sécuriser le cordon loin de la portée du bébé. Utiliser seulement l'adaptateur AC fournis par le fabricant. **NE JAMAIS** utiliser une rallonge avec l'adaptateur AC.



⚠ MISE EN GARDE:

Seulement pour l'utilisation intérieur. Pour réduire le risque de feu ou de choc électrique, **NE PAS** exposer ce produit à l'eau ou l'humidité. **NE PAS** utiliser le moniteur près de l'eau (tel que le bain, l'évier, etc.) ou le submerger dans l'eau. • Ce moniteur n'est pas destiné à être utilisé comme moniteur médical et son utilisation ne devrait pas remplacer une supervision adulte/parental adéquate. Vous devriez vérifier les activités de votre enfant à intervalles régulier comme ce moniteur n'alertera pas les parents des activités silencieuses d'un enfant. • **NE JAMAIS** essayer de désassembler le produit. Ceci est dangereux et annulera la garantie. • Tester le moniteur périodiquement lorsqu'en utilisation ou en le changeant d'endroit. • Utiliser seulement l'adaptateur fournis avec ce produit. La polarité ou le voltage d'un adaptateur incorrect peut sérieusement endommager le produit. • Pour prévenir l'enchevêtrement et le surchauffage, **NE PAS** utiliser de rallonges. • L'adaptateur et l'appareil peuvent devenir légèrement chauds au toucher durant l'opération. Ceci est normal. • **TOUJOURS** débrancher l'adaptateur AC du mur durant de longues périodes de non-usage. • Vérifier pour assurer que les prises électriques ne sont pas exceptionnellement chaudes au toucher. Si elles le sont, débrancher immédiatement les cordons de ces prises. Vérifier que toutes les connexions des prises sont en bonne condition afin que l'adaptateur ne soit pas instable ou qu'aucun fil électrique ne soit exposé. Faire vérifier les fils électriques par un électricien qualifié et licencié le plus tôt possible. • Ce moniteur de bébé permet aux utilisateurs internet d'entendre et de voir l'activité. Utiliser la fonction de sécurité incluse avec cet appareil pour limiter l'audience internet. • **NE PAS** placer l'adaptateur/prise murale sous une fenêtre où un enfant pourrait l'utiliser pour grimper dessus et/ou pour atteindre quelque chose qui pourrait être dangereux. • Assemblage adulte requis. Garder les petites pièces hors de porté des enfants lors de l'assemblage. Faites attention lorsque vous déballez le produit. • Ce produit n'est pas un jouet. **NE PAS** laisser un enfant jouer avec.

L'UTILISATEUR NE DEVRAIT PAS ESSAYER DE FAIRE LE SERVICE OU DE REPARER LE MONITEUR. TOUT SERVICE DEVRAIT ÊTRE RÉFERER AU SERVICE AU CONSOMMATEUR.

Il est essentiel de vérifier la réception fréquemment. Le moniteur utilise une transmission cryptée sur des fréquences gérées par le FCC. **NE JAMAIS OUBLIER** de sécuriser votre routeur Wi-Fi avec un mot de passe.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTE

- **VENTILATION:** **NE PAS** bloquer les ouvertures de ventilation. **NE PAS** placer sur un lit, sofa, tapis ou surface similaire. **NE PAS** placer sur une bibliothèque ou une armoire qui pourrait restreindre l'afflux d'air.

- CHALEUR:** Le moniteur devrait être situé loin des sources de chaleur tel que les radiateurs, plinthes de chauffage, foyers, ou autres appareils électroménagers qui produisent de la chaleur. Garder aussi ces composants à l'abri des rayons directs du soleil.
- PROTECTION DU CORDON D'ALIMENTATION:** Le cordon d'alimentation devrait être acheminer de façon à ce qu'il ne soit pas susceptible d'être marché dessus ou pincé par des objets placés dessus ou contre. Faire particulièrement attention au cordon à la fiche du cordon, à la prise de courant, et au point où il sort du moniteur.

Nettoyage

Nettoyer le produit avec un chiffon légèrement humide ou avec un chiffon antistatique. **TOUJOURS** débrancher de la prise électrique avant de nettoyer. **NE JAMAIS UTILISER** des agents nettoyants ou des solvants abrasifs. **NE PAS** nettoyer aucunes parties du produit avec des diluants ou d'autres solvants et produits chimiques – ceci peut causer des dommages permanent au produit, ce qui n'est pas couvert par la garantie. Garder le produit loin des surfaces chaudes et humides ou des rayons du soleil puissants, et ne pas le laisser se faire mouiller. Tous les efforts ont été pris pour assurer les hauts standards de fiabilité de votre produit. Cependant, si quelque chose ne va pas, **veuillez ne pas essayer de le réparer vous-même** – contacter le Service au Consommateur pour de l'assistance.

Disposition

À la fin du cycle de vie du produit, **vous ne devriez pas disposer de ce produit avec les déchets ménagers normaux**. Apportez ce produit à un point de collecte pour le recyclage des équipements électroniques conformément à vos lois locales. Certains des matériaux du produit peuvent être réutilisés si vous les apportez dans un point de recyclage. En réutilisant certaines pièces ou matières brutes de produits usagés vous faites une contribution importante à la protection de l'environnement. Veuillez contacter votre centre de recyclage si vous avez besoin de plus d'information sur les points de collecte dans votre région. Cet émetteur ne doit pas être installé au même endroit ni utilisé avec une autre antenne ou un autre émetteur. Émetteur ne doit pas être installé au même endroit ni utilisé avec une autre antenne ou un autre émetteur. Le dispositif utilisé dans la bande 5150-5250 MHz est réservé à une utilisation en intérieur afin de réduire le risque de brouillage préjudiciable aux systèmes mobiles par satellite dans le même canal.

Information IC

• Cet appareil se conforme avec la/les norme(s) RSS exempt de licence d'Industrie Canada. L'opération est sujet aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférence, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, incluant de l'interférence qui pourrait causer une opération indésirable de l'appareil.

Sous les régulations d'Industrie Canada, ce transmetteur radio peut seulement être opéré en utilisant une antenne d'un type et d'un gain maximum (ou moins) approuvé pour le transmetteur par Industrie Canada. Pour réduire l'interférence radio potentielle aux autres utilisateurs, le type d'antenne et son gain devrait être choisi pour que la puissance équivalente radié isotropiquement (e.i.r.p.) n'est pas plus que celle nécessaire pour une communication profitable. Cet équipement digital de classe B se conforme avec l'ICES-003 Canadien

Garantie

Dorel Juvenile Group garantie ce produit contre les défauts de matériaux ou de fabrication pour une période d'un an après la date d'achat original. Pour plus d'information ou pour faire une réclamation, visiter <https://www.maxicosi.com/warranty>.



ADVERTENCIA:

PELIGRO DE ESTRANGULACIÓN – Hubo casos de niños que se han **ESTRANGULADO** con los cables. Mantenga el cable fuera del alcance de los niños (más de 0,9 m (3 pies). Use los clips de pared provistos para asegurar el cable fuera del alcance del bebé. Solo utilice el adaptador de CA provisto por el fabricante. **NUNCA** use un alargador con el adaptador de CA.



ADVERTENCIA:

Solo para uso interior. Para evitar el riesgo de incendios o descargas eléctricas, **NO** exponga este producto al agua o la humedad. **NO** use la camarita cerca de agua (como una bañera, lavabo, etc.) ni la sumerja. • Esta camarita no fue diseñada para usarse como dispositivo médico y su uso no debe reemplazar la apropiada supervisión de un adulto. Debe controlar lo que su niño hace a intervalos regulares, ya que esta camarita no alerta a los padres de lo que un niño hace en silencio. • **NUNCA** intente desarmar el producto. Es peligroso y anulará la garantía. • Pruebe la camarita a diario cuando la usa y cambia de ubicación. • Solo use el adaptador que viene con este producto. La polaridad o el voltaje incorrecto del adaptador podría dañar seriamente el producto. • Para evitar enredo o recalentamiento, **NO** use extensiones. • El adaptador y el dispositivo pueden calentarse un poco mientras se está usando. Es normal. • **SIEMPRE** desenchufe el adaptador de CA de la pared si no lo va a usar durante un período de tiempo prolongado. • Asegúrese de que la toma no está caliente al tacto. Si lo está, desenchufe de inmediato de dicha toma. Revise que todas las conexiones están en buenas condiciones, de manera que el adaptador no quede flojo o no haya algún cable expuesto. Haga que un electricista con licencia revise el cableado lo antes posible. • Esta camarita permite que los usuarios de Internet escuchen o vean la actividad. Use la función de seguridad incluida con este dispositivo para limitar la visibilidad. • **NO** coloque el adaptador/enchufe debajo de una ventana donde el niño pueda pisar y alcanzar algo que pueda resultar peligroso. • Se requiere el armado por parte de un adulto. Durante el armado, mantenga las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños. Tenga cuidado al desenvolver el producto. • Este producto no es un juguete. **NO** permita que los niños jueguen con él.

AVERTISSEMENTS BATTERIE

Le non-respect de ces avertissements peut entraîner un incendie, une électrocution, des blessures ou des dommages au produit ou à d'autres biens. • N'essayez PAS de retirer ou de remplacer la pile du produit. Risque d'explosion ou de blessure si la pile est remplacée ou retirée. • Éliminez les piles usagées conformément aux instructions. • Ne jetez pas une pile au feu ou dans un four chaud, ni en l'écrasant ou en la coupant mécaniquement, ce qui pourrait provoquer une explosion. • Conservez le produit à l'écart de la chaleur et du feu, car il pourrait être endommagé, s'enflammer ou exploser. • Ne chargez JAMAIS la pile lorsque l'appareil est laissé sans surveillance. Tenir à l'écart des surfaces inflammables pendant la charge. • N'exposez pas la pile à une pression d'air extrêmement basse qui pourrait entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable. • La pile ne doit être que légèrement chaude pendant la charge. Si la pile devient chaude, fume ou dégâge une odeur pendant la charge, ARRÉTEZ immédiatement la charge. • N'utilisez PAS l'appareil en mode portable lorsque la pile est faible. • Si la batterie n'est pas utilisée pendant une longue période, le produit peut se décharger et doit être recharge avant d'être utilisé. - Lorsque la température ambiante est inférieure à 0°C ou 5°C et supérieure à 40°C ou 45°C, la batterie s'arrête de se charger et passe en mode de protection.

EL USUARIO NO DEBE INTENTAR REALIZAR EL MANTENIMIENTO NI REPARAR LA CAMARITA. PARA ESTO DEBE CONTACTAR AL SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE.

Es fundamental revisar la recepción con regularidad. El monitor usa una transmisión encriptada según las frecuencias de la FCC. Siempre recuerde asegurar su enrutador Wi-Fi con una contraseña.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- VENTILACIÓN:** NO bloquee las ventilaciones. NO coloque sobre una cama, sofá, alfombra ni superficie similar. NO coloque sobre una biblioteca o armario que pueda limitar el flujo de aire.
- CALOR:** La camarita debe ubicarse alejada de cualquier fuente de calor, como radiadores, registros de calor, estufas u otros electrodomésticos que irradién calor. Además, mantenga los componentes alejados de la luz directa del sol.
- PROTECCIÓN DEL CABLE:** El cable de alimentación debe ubicarse de manera de que no se pise ni quede pelizado o aplastado con otros objetos. Preste mucha atención al cable en el enchufe, receptorado conveniente y en el punto de salida de la camarita.

Limpieza

Limpie el producto con un paño apenas húmedo o un paño antiestático. **SIEMPRE** desenchufe antes de limpiarlo. **NUNCA USE** productos de limpieza o solventes abrasivos. **NO** limpие ninguna parte del producto con solventes o químicos; esto podría provocar daños permanentes al producto que no están cubiertos por la garantía. Mantenga la cámara alejada del calor, áreas húmedas o rayos directos del sol y no permita que se moje. Se hizo un gran esfuerzo por garantizar altos estándares de fiabilidad del producto. Sin embargo, si algo no funciona correctamente, **no intente repararlo**, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente.

Desecho

Una vez que el producto llega al final de su vida útil, no lo deseche con los residuos comunes de su hogar. Lleve este producto a un punto de recogida para el reciclaje de equipos electrónicos de acuerdo con las leyes locales. Algunos de los materiales pueden volver a usarse si lleva el producto a un punto de reciclaje. Al volver a usar algunas partes o materias primas de productos usados, hace una importante contribución a la protección del medio ambiente. Póngase en contacto con el centro de reciclaje en caso de necesitar información sobre los puntos de recolección en su zona.

Declaración de cumplimiento de FCC/IC

Este dispositivo cumple con la sección 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos siguientes condiciones: (1) este dispositivo no deberá ocasionar interferencias dañinas y (2) este dispositivo deberá aceptar cualquier interferencia recibida, incluso aquella que produce un funcionamiento no deseado. Nota: Este equipo ha sido probado y se ha comprobado que cumple con los límites establecidos para los dispositivos digitales Clase B, según la sección 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra interferencias perjudiciales cuando el equipo funciona en un entorno residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia, y si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede ocasionar interferencias dañinas en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no existe garantía alguna de que no se produzca una interferencia en una instalación en particular. Si este equipo produce interferencias dañinas en la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia realizando una o más de las siguientes acciones:

- Cambie la orientación o ubicación de la antena receptora.
 - Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
 - Conecte el equipo a una toma de corriente que esté en un circuito distinto a aquél donde está conectado el receptor.
 - Consulte con el distribuidor o con un técnico especializado en radio/TV para obtener ayuda.
- PELIGRO:** Los cambios o modificaciones no expresamente aprobados por Dorel Juvenile Group pueden anular tu autoridad para operar este equipo bajo las normas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC). El uso de otros accesorios pueden no garantizar el cumplimiento con lo establecido por la FCC.

PELIGRO: Este equipo cumple con los límites de exposición a radiación FCC/IC RSS-102 establecidos para un ambiente no controlado. Este equipo debe instalarse y operarse con una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y el cuerpo. Este transmisor no debe colocarse ni funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

Declaración de restricciones en la banda de 5 GHz: el dispositivo para el funcionamiento en la banda 5150-5250 MHz es sólo para uso en interiores para reducir el potencial de interferencias perjudiciales a los sistemas móviles por satélite cocanal.

Información de IC

El dispositivo cumple con los estándares RSS exentos de licencia de Industry Canada. El funcionamiento está sujeto a las dos siguientes condiciones: (1) este dispositivo no deberá ocasionar interferencias dañinas y (2) este dispositivo deberá aceptar cualquier interferencia, incluso aquella que produce un funcionamiento no deseado. Bajo las normas de Industry Canada, este transmisor de radio solo se puede usar con una antena de tipo y ganancia máxima (o inferior) aprobada para el transmisor por Industry Canada. Para reducir las interferencias potenciales de radio para otros usuarios, se debe seleccionar un tipo de antena y ganancia para la que la potencia equivalente radiada isotrópica (e.e.i.) no sea superior a la necesaria para la correcta comunicación. Este aparato digital de Clase B cumple con la norma canadiense ICES-003.

ADVERTENCIAS SOBRE LA PILE

El incumplimiento de estas advertencias puede provocar incendios, descargas eléctricas, lesiones o daños al producto o a otros bienes.

- **NO** intente extraer o sustituir esta pile del producto. Existe riesgo de explosión o lesiones si se sustituye o extrae la pile.
- Deseche las pilas usadas de acuerdo con las instrucciones.
- No arroje la pile al fuego o a un horno caliente, ni la aplaste o corte mecánicamente, ya que podría provocar una explosión.
- Mantenga el producto alejado del calor y del fuego, ya que podría dañarse, incendiarse o explotar.
- **NUNCA** cargue la pile con la unidad desatendida. Manténgala alejada de superficies inflamables durante la carga.
- No exponga la pile a una presión de aire extremadamente baja que pueda provocar una explosión o la fuga de líquidos o gases inflamables.
- La pile sólo debe calentarse ligeramente durante la carga. Si la pile se calienta, humea o desprende algún olor durante la carga, **DETENGÁ** inmediatamente la carga.
- **NO** lo utilice en modo portátil cuando la pile esté baja.
- Si la batería no se utiliza durante mucho tiempo, el producto puede descargarse y será necesario recargarla antes de utilizarlo.
- Si la temperatura ambiente es inferior a 0°C o 5°C y superior a 40°C o 45°C, la batería dejará de cargarse y pasará al modo de protección.

Garantía

Dorel Juvenile Group garantiza al comprador original que este producto estará libre de defectos de material y mano de obra durante un año a partir de la fecha de compra original. Para más información o para hacer un reclamo, visite <https://www.maxicosi.com/warranty>.